

Faatulagana o Asiasiga

O asiasiga e faataunuu e le Ofisa o le Au Asiasi e iloa ai 'mea o tutupu i totonu o falepuipui', ma vave tuuina mai lapataiga i lamatiaga ma lu'itau ua amata alia'e mai, ma o loo faatāuaina ai faiga fou ma faiga lelei o loo uunaia ai isi falepuipui latou te faatinoina.

E tāua tele asiasiga e faamautinoaina ai vaavaaiga tutoatasi o loo faatino e le Corrections.

O le auga tonu o se asiasiga i le falepuipui e faamautinoa ai le saogalemu, malupuipua ma le faiga lelei o tagata i totonu o falepuipui ma e ausia i vaega nei

- mauaina o se malamalama tatau i faiga uma e fesootai ma falepuipui, e aofia ai mafuaaga faalotoifale o soo se faafitauli ua maitauina,
- faatusatusa o tulaga moni o loo iai falepuipui, o pulega ma faiga masani, i aiaiga talafeagai ma tulafono faalemalo ma faavaomalo, ma
- tuufaatasia se lipoti ma fautuaga i auala e mafai ona faaleleia ai faiga faavae i falepuipui faapea le tausiga o pagota.

O Faatulagana o Asiasiga mo le Ofisa o le Au Asiasi o loo faamatala ai faatulagana mo le tausiga ma tulaga o loo matou fuafuaina e ausia. E aofia ai fua faatatau o le a soalaupuleina e le au asiasi a'o iloiloaina le tausiga o pagota ma tulaga o faagaioia ai falepuipui. E lē o se lisi atoatoa fua faatatau ua saunia ma e lē taofia ai isi auala o loo faatino e falepuipui e ausia ai se faatulagana maualuga.

O loo limataitaiina le au asiasi i Faatulagana o Asiasiga ina ia faataunuu le faia o iloiloga e tuma'oti ma aogā e tusa ai o le tausiga ma tulaga o iai pagota i totonu o Niu Sila. A'o faagasolo asiasiga ma suesuega, o le a taumafai le au asiasi ia maua faamaoniga e faamautinoa ai o loo ausia faatulagana e tatau ona iai.

E mulimulitai iloiloga i faiga taualoa e fā:

» **Saogalemu:** O loo saogalemu pagota

» **Faaloalo:** O loo tausia pagota i le ava ma le migao

» **Meafai e aogā:** O loo mafai e pagota, ma faatalitalia, lo latou auai ai i meafai e aogā mo i latou

» **Tapena mo le toe foi i le olaga masani:** Tapenaina pagota mo le toe nofo ai i le soifuaga masani, ma fesoasoani e faaititia le toe solia o tulafono

E 10 vaega o le olaga i le falepuipui e tatau ona fuafua i ai Faatulagana o Asiasiga e le au asiasi:

» Faafeiloaiga ma le taliaina

» Uluai aso e nofosala ai

» Ta'itoaluaina ma le momoliina i se isi falepuipui

» Tiute o le tausiga

» Soifua Maloloina

» Siosiomaga

» Maopoopoga lelei

» Meafai e aogā

» Tapena mo le toe foi i le olaga masani

» Aufaigaluega a le falepuipui

O Faatulagana o Asiasiga e afua mai i faatulagana o loo tusia i le United Nations Standard Minimum Rules (SMR) mo le Treatment of Prisoners ('the Nelson Mandela Rules') ma le HM Inspectorate of Prisons Expectations (o fua faatatau o loo faia i Egelani e iloilo ai le tausiga ma tulaga lelei o loo nofosala ai alii i totonu o falepuipui). E ui o loo faatatau le Nelson Mandela Rules i pagota uma, o le tuufaatasiaina ma le faaaofiaina o faatulagana e faatatau i itupa i le Faatulagana o Asiasiga, sa faatatau faatulagana i manaoga patino o pagota tamaitai ma pagota faafafine ma faafatama.

E faatatau faatulagana o itupa i le United Nations Rules for the Treatment of Women Prisoners ma le Non-custodial Measures for Women Offenders (the Bangkok Rules) ma le Yogyakarta Principles (e fesootai i itupa filifilia faaulugalii ma faasinomaga i itupa) lea na tuufaatasia e faamausali atili ai ma faaopoopo i le Nelson Mandela Rules. Ua ta'utino le Ofisa o le Au Asiasi, o nisi o faatulagana e fua i itupa, e pei o faatulagana e fesootai ma tiute tauave faamātua ma puipuiga tau soifua maloloina, o le a aofia ai pagota alii.

O faatulagana taitasi e fesootai ma se Nelson Mandela Rule, Bangkok Rule poo se Yogyakarta Principle.

Ua ta'utino le Ofisa o le Au Asiasi i le matuai toatele nua o pagota Maoli i totonu o falepuipui i Niu Sila pe a faatusa i pagota mai isi atunuu. O le mafuaaga lena, ua saunia ai faatulagana ma fua faatatau patino lava i manaoga o Maoli. A'ó iloiloina e le au asiasi le tausiga ma tulaga o loo nofosala ai pagota, o le a latou tilofaia aafiaga o le faatinoga o faiga faavae i pagota Maoli.

Iloiloga

E iloilo i taimi uma Faatulagana o Asiasiga e faamautinoa ai o loo faatumauina le faataunuuina o manaoga o pagota uma i Niu Sila ma o loo ogatusa ma taiala lata mai a Malo Afaatasi e tusa ai ma faatulagana o le tausiga o falepuipui ma tulaga o loo faagaioia ai.

Faatulagana o asiasiga mo pagota uma

Taiala Autū

O Taiala Autū e faatatau i le faagaioiga o falepuipui uma ma pagota.

1. Tausi pagota i le ava ma le migao e tatau ai ma tausiga lelei e faia i tagata.
2. Faamautinoa o loo saogalemu tagata taitoatasi i totonu o le falepuipui, e aofia ai pagota, afaigaluega, i latou o saunia auaunaga mo falepuipui ma tagata asiasi.
3. E leai se pagota e afaina, ma e tatau ona puipua pagota uma mai sauaga ma isi faiga faasausili, faiga faamanu pe lē migao, i soo se tulaga e ono taumafai ai e ta'utonuina se mea sese e lē tatau ona faia.
4. E lagolagoina pagota ua afaina i ni sauaga poo nisi faiga faasausili, faiga faamanu pe lē migao, ia latou maua fesoasoani patino tau soifua maloloina ma ave i le tulafono, pe a manao i ai.
5. Mautinoa e lē o feagai pagota ma faiga faailogatagata e lē tusa ai ma tulafono, i le faataunuuina ai o manaoga o pagota uma, aemaise lava i pagota pito sili ona lamatia gofie i totonu o falepuipui.
6. O pagota e iai manaoga faapitoa i le tino, mafaufau poo nisi faaletonu, e maua mea uma e mananao i ai a'ó nofosala i le falepuipui e pei ona maua e isi pagota.
7. E maua e pagota avanoa i polokalame talafeagai ma le toefuata'iina o lona tagata ma meafai e tapena ai i le olaga masani pe a oo ina magalo.
8. E faamalosia i le nofosala ai i le falepuipui le pulea e le tagata o ia lava, amanaia o lona tagata, ma le tausia o lona mamalu.
9. Ua aveesea le saolotoga o le pagota aco nofo i le falepuipui, ma e lē tatau ai ona toe faaopoopo atu nisi faasalaga lē tonu ia i latou a'ó nofosala ai i le falepuipui.